# KEY FACTS STATEMENT Al Islami E-Savings Account

# بيان الحقائق الأساسية حساب التوفير الإسلامى الإلكترونى

Products/Services and/or its fees may change from time to time based on the Bank's discretion

#### **Definition**

"You", "Your", "Consumer" or "Customer" means the customer. "We", "Our" and "Us" refers to Dubai Islamic Bank PJSC or DIB or Bank and/or its successors and assigns or to any "Affiliate" if any services are being provided by an Affiliate for accounts and Islamic Banking services of DIB (where applicable).

### **Important Notice**

Read this document carefully if you ("You" or "Customer") are considering opening a new Al Islami E-Savings Account. You may also use this document to compare with different accounts and the associated services offered by other banks. You have the right to receive the Key Fact Statement from other banks for comparison

#### **Product Name**

Al Islami E-Savings Account

#### **Product Structure**

The Al Islami E-Savings account is based on the principles of Mudaraba where under you (Rab Al Mal) are able to deposit your savings as a deposit for an unlimited period with the Bank (Mudarib) and authorize the Bank (as Mudarib) to invest such funds on the basis of unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Sharia. The profit entitlement of the depositors under the subject account is determined in accordance with the weightages as notified by the Bank and the average balance of the deposit during the profit distribution is considered for profit distribution. The net profits shall be distributed amongst the depositors according to their respective weightages in the invested funds. The Bank, as (Mudarib), shall be entitled to an agreed percentage of the realized net profit of the depositors. In case of any loss, the depositor (Rab Al Mal) shall bear a loss pro-rated against its share in the Mudaraba except in cases of misconduct, negligence or breach of contract on the part of the Mudarib, in which case the Mudarib shall bear the loss.

### **Product Description**

The Al Islami E-Savings Account is a Sharia Compliant account that allows you to manage your personal savings privately, conveniently and comfortably with an online savings account that provides you with an opportunity to earn more profit.

قد يطرأ تغيير على المنتجات / الخدمات و / أو رسومها مـن حيـن لآخر بنـاءْ علـى تقدير البنـك.

#### التعييف

تشير الكلمـات "أنت" أو "الخـاص بـك" أو "المستهلك" أو "العميـل " الـى (ويقصـد بهـا) "المتعامـل". وتشير الكلمـات "نحـن" و "خاصتنـا" و "لنـا" إلـى "بنـك دبـي الإسـلامي ش م م، شـركة مرخصـة ومؤسسـة مـن قبـل المصـرف المركـزي لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة" أو الـى "بنـك دبـي الإسـلامي" أو "البنـك" و / أو "مـن يخلفـه والمتنـازل لهـم" أو إلـى أي "تابع" لـه فـي حـال تـم تقديـم أي خدمـات مـن قبـل أحـد الشـركاء التابعيـن لبنـك دبـي الإسـلامي بموجـب الشـروط والأحـكام العامـة للخدمـات المصرفيـة الإسـلامية لبنـك دبـي الإسـلامي (حسـب مقتضـي الحـال).

#### ملاحظة هامة

قم بقراءة هـذا المستند بعناية إذا كنت ("أنت" أو "المتعامل") تضع في اعتبارك فتح حساب التوفير الإسلامي الإلكتروني. حيث يمكنـك أيضًـا اسـتخدام هــذا المسـتند للمقارنـة مــع الحسـابات المختلفـة والخدمـات ذات الصلـة التــي تقدمهـا البنـوك الأخرى. يحـق لكـم تلقـي بيـان الحقائق الأساسـية مــن البنـوك الأخـرى للمقارنـة

### اسم المنتج

حساب التوفير الإسلامى الإلكترونى

#### عناصر المنتج

يســتند حســاب التوفيــر الإســلامـي الإلكترونــي علــى أحـكام المضاربـة حيث يمكــن لــ (رب المــال) إيـداع المدخــرات الخاصـة بكــم كوديعــة لفتــرة غيــر محــدودة لــدى البنــك (المضــارب) وتفويـض البنـك (كمضــارب) لاســتثمار هــذه الأموال على أســاس عقد المضاربة غيـر المقيدة وفقــاً لمبــادئ الشــريعة الإســلامية. يتــم تحديــد اســـتحقاق الربح للمودعيــن بموجــب الحســاب الخاضــع لمقـدار الأولويــة التــي يخطــر بهــا البنــك ويتــم اعتبــار متوســط رصيـد الوديعـة أثنـاء توزيع الأربـاح لصالح توزيع الأربـاح يحمــ الوديعـة أثنـاء توزيع الأربـاح لصالح توزيع الأربـاح. يحمــول المســـتثمرة. يحــق للبنــك بصفـــه (المضــارب) فــي المـــودعــين بحســب أولوياتهـم الحصــول علــى نســبة مــتفـق عليهـا مــن صافــي الربح المحــوقــل للمودعيــن. فــي حالــة حــدوث أي خســارة يتحمــل المـــودع (رب المصارب) خســارة تتناســب مــع حصـــه فــي المضاربــة إلا فــي حالـة المحــي أو التقصيــر أو مخالفـة شــروط عقـد المضاربـة مــن قبــل المضــارب وحينــــُــذ يتحمــل المضــارب الخســارة.

### وصف المنتج

حساب التوفير الإسلامي الإلكتروني هـو حساب يتوافق مـع الشـريعة الإسـلامية يسـمح لكـم بـإدارة مدخراتك الشـخصية بشـكل خـاص، ملائـم ومريح مـن خـلال حسـاب توفيـر عبـر الإنترنـت يوفـر لـك فرصـة لكسـب المزيـد مـن الأرباح.



### Requirements to open an Account

- · Access to Online or Mobile Banking
- Active Al Islami Current/Savings/2-in-1 account
- Valid Emirates ID
- Valid Passport
- Valid Residence visa (For Expats)

ID documents must be valid for a period of at least 30 days at the time of application

### **Cooling-off Period**

By agreeing to take this product the Customer agrees to waive off his/her right to cooling off period option.

# **Balance/Deposit requirement**

There is no balance requirement for this account.

### **Eligibility**

You may open an Al Islami E-Savings account if you are a UAE national or a legal resident/non-resident of the UAE, according to the regulations and instructions of the Central Bank of the UAE.

### **Debit Card Facility**

A Visa Debit Card (in UAE Dirham, AED) with a cash withdrawal, Online & Point Of Sale (POS) purchases facility is provided only when you chose to apply for it during Account opening. The 1st Debit Card provided after account opening will be complimentary. The Customer must ensure that his ATM Debit Card issued by the Bank will not be shared with anyone else and is for exclusive use of the Customer himself/herself. For Debit Card charges, please refer to the schedule of charges at the following link: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

## **Currencies Available**

The account is available in United Arab Emirates Dirhams (AED) only.

# **Bill Payment facility**

You may pay your utility bills such as Etisalat, DEWA, Emicool, RTA, EMAAR etc. conveniently from the comfort of your home through our Online Banking and Mobile Banking channels

### **Profit Payment**

- 1. The profit on the Al Islami E-Savings Account is paid based on the profit announced on a quarterly basis.
- 2. The profit is calculate based on the average monthly balance in the account.
- 3. No profit is calculated for a month, if the minimum balance during the month drops below AED 1,000/-.
- 4. No profit is calculated for a month if there are more than 1 withdrawal transactions done per month (Teller & Electronic Channels
- 5. In case of points no. 3 and 4 above, the account shall be treated as a Current account

#### شروط فتح الحساب

- الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت أو عبر تطبيق الهاتف المتحرك
  - حساب الإسلامی جاری / التوفیر / 2 فی 1 نشط
    - بطاقة هوية إماراتية سارية المفعول
      - جواز سفر سارى المفعول
    - تأشيرة إقامة سارية المفعول (للوافدين)

يجـب أن تكـون جميـع المسـتندات المقدمـة صالحـة لمـدة لا تقـل عـن 30 يومُـا وقـت تقديـم الطلـب

### فترة المراجعة

بمجرد موافقة المتعامـل علـى الحصـول علـى هـذا المنتج, فأنـه يوافـق علـى التنـازل عـن فتـرة المراجعـة.

#### متطلبات الرصيد / الإيداع

لا توجد متطلبات رصيد لهذا الحساب

#### الأهلىة

يمكنـك فتح حسـاب التوفيـر الإسـلامـي الإلكترونـي إذا كنـت مواطنًـا إماراتيًـا أو تقيـم بشـكل قانونـي / غيـر مقيـم فـي دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة، وفقًـا للوائح وتعليمـات المصـرف المركــزى لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة.

### منتج بطاقة الخصم

يتــم توفيــر بطاقــة الخصــم المباشــر فيــزا بعملــة الدرهــم الإماراتــي، مــع ميــزة الســحب النقــدي والمشــتريات عبــر الإنترنــت والاســتخدام لــدى نقــاط البيــع فقــط عندمــا تختــار التقدم بطلب للحصول عليها أثناء فتح الحساب. ســتكون بطاقــة الخصــم الأولــى المقدمــة بعــد فتح الحساب مجانيــة. يجب علــى المتعامــل التأكــد مــن أن بطاقــة الخصـم الخاصـة يجب علــى المتعامــل التأكــد مــن أن بطاقــة الخصـم الخاصـة بــه الصــادرة عــن البنــك لا يتــم مشــاركتها مــع أي شــخص آخــر وأنهــا مخصصــة للاســتخدام الحصــري للمتعامــل نفســه. بالنســبة لرســوم بطاقــة الخصــم، يرجــى الرجــوع إلــى جــدول الرســوم عــــى الرابــط التالــى: https://www.dib.ae/soc

## العملات المُتاحة

يُتاح الحساب بالدرهم الإماراتي فقط (AED)

# خدمة سداد الفواتير

يمكنك سداد فواتير الخدمات مثل اتصالات، هيئة كهرباء ومياه دبي ديوا، إيميكول، هيئة الطرق والمواصلات، إعمار وما إلى ذلك بسهولة من منزلكم عن طريق الخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك.

#### سداد الأرباح

- َ. يتــم ســداد أربــاح حســاب التوفيــر الإســلامـي الإلكترونــي بنــاء علـــى الأربــاح المعلنــة علـــى أســاس ربـــع ســنــوى.
- .. يتـم احتساب الربح على أساس متوسـط الرصيد الشهري في الحساب.
- لا يتم احتساب الربح لمدة شهر، إذا انخفض الحد الأدنى للرصيد خلال الشهر عن 1,000 درهـم إماراتي / -.
- لا يتــم احتســاب الربـح لـمــدة شــهر إذا كان هنــاك أكثــر مــن عمليــة ســحب واحــدة شــهريا (الصــراف والوســـائل الإلكترونيــة).
- 5. في حالة النقاط رقم 3 و 4 المذكورة أعلاه، يجب معاملة الحساب على أنه حساب جارى



### Deposit weightage and Mudarib share of profit

- AED (UAE Dirhams) 25%
- Mudarib's share of profit: 90%

#### Statement of account

Account statements will be sent to you periodically via email or regular post (based on your preference). Adhoc statements can also be downloaded/viewed from Online/ Mobile Banking channels or requested for at the branch, for a fee of AED 26.25 (per request)

### **Account Closure**

- The Bank shall notify you 60 days prior to closing of your account(s); unless the account is closed due to the order of the Courts or the instruction of the regulatory authorities.
- The Bank has the right to close the account(s) according to the Bank's best interest and in accordance with UAE Central Bank's regulations and notices.
- The account closure shall be done subject always to the UAE Central Bank's regulations and/or guidelines issued from time to time and/or any other applicable laws of the United Arab Emirates.
- In order to close your account, please visit any Dubai Islamic Bank branch along with your original valid identity document for account closure. The Bank shall perform certain mandatory checks prior to account closure. Any products, services or facilities linked with your account shall automatically be cancelled/ deactivated prior to the account closure. Your account will be flagged as 'Account Under Closure' and will not actually be closed till the credit/payment of any pending profit pertaining to the current or past profit payment cycle.

### **Early Account Closure Fee**

If you close you Al Islamic E-Savings Account within a period of 6 months from the date of opening, a fee of AED 26.25 is applicable for early account closure.

#### **Additional Services Offered**

The following are additional optional services available with an Al Islami Savings account:

- Direct Debit Setup & Cancelation
- Express Funds Transfer to select countries
- · Remit-to-ATM service
- Request for a SWIFT advice after Funds transfer
- Stopping of Remittance/Funds Transfer
- Standing order setup, amendment & cancelation
- Copies requested of old documents
- Certificates issued to customers as per their request
- Authorization to the Bank in writing to cover the cheque amounts or any other withdrawals from its other Current or Saving accounts with the Bank

By agreeing to take this product the Customer agrees to waive off his/her right to cooling off period option.

The fees & charges for the above services are available on the Bank's website at the following link: https://www.dib. ae/schedule-of-charges. (3/8)

## أولوية الودائع وحصة المضارب فى الربح

- AED) درهم إماراتي (AED)
- 90 % حصة المضارب من الربح

#### کشف حساب

سـيتم إرسـال كشـوف الحسـاب إليكـم بشـكل دوري عبـر البريـد الإلكتروني أو البريـد العادي (حسـب الطريقة المفضلة لديكـم). يمكـن أيضًا تنزيـل / عـرض كشـوف الحسـابات المخصصة مـن قنـوات الخدمـات المصرفية عبـر الإنترنت / عبـر الهاتـف المتحـرك أو طلبهـا فـي الفـرع، وذلـك مقابـل رسـوم قدرهـا 26.25 درهـمًـا إماراتيًـا (لـكل طلـب)

### إغلاق الحساب

- سـوف يقـوم البنـك بإخطاركـم قبـل 60 يومًا مـن إغـلاق حسـابكم (حسـاباتكم)، إذا شـرع البنـك فـي إغـلاق الحسـاب؛ مـا لـم يتـم إغلاق الحسـاب بأمـر مـن المحاكـم أو تعليمـات مـن السـلطات التنظيميـة.
- يحـق للبنـك إغـلاق الحسـاب (الحسـابات) وفقًـا لمصلحـة البنـك وحسـب لوائـح وأنظمـة وإشـعارات مصـرف الإمـارات العربيـة المتحـدة المركـزي.
- يجب أن يتـم إغـلاق الحسـاب دائمًا وفقًا للوائـح و / أو إرشـادات المصـرف المركـزي لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة الصـادرة مـن حيــن لآخـر و / أو أي قوانيــن أخـرى سـارية فــى دولــة الإمـارات العربيــة المتحــدة.
- لإغـلاق حسـابكم، يرجــى زيـارة أي فـرع مــن فــروع بنـك دبـي الإسـلامـي مــع وثيقـة الهويـة الأصليـة الصالحـة لإغـلاق الحســاب. يتعيــن علــى البنــك إجــراء بعــض المراجعــات الضروريـة قبــل إغـلاق الحســاب. ســيتم تلقائيـا إلغــاء / تعطيـل أي منتجــات أو خدمــات أو تســهيلات مرتبطــة بحســابكـم قبــل إغـلاق الحســاب. حيــث ســيتم وضع علامـة علــى حســابكـم علــى أنــه "حســاب قيــد الإغــلاق" ولــن يتــم علــى أنــه "حســاب قيــد الإغــلاق" ولــن يتــم إغـلاقـــة فعـلــيّـا حتــى إيــداع / دفــع أي ربــح مســـتحق متعلــق ابــدورة دفــع الأربــاح الحاليــة أو الســابقة.

#### رسوم الإغلاق المبكر للحساب

إذا قمـت بإغـلاق حسـاب التوفيـر الخـاص بـك فـي غضـون 6 أشـهر مـن تاريخ فتح الحسـاب، فسـيتم تطبيـق رسـوم قدرهـا 26.25 درهـمًـا إماراتيًـا للإغـلاق المبكــر للحسـاب.

### الخدمات الإضافية المقدمة

فيمـا يلــي خدمــات إضافيــة متوفــرة مــع حســاب التوفيــر الإســلامــى:

- إعداد وإلغاء الخصم المباشر
- التحويل السريع للأموال إلى دول محددة
- خدمة تحويل الأموال إلى أجهزة الصراف الآلى
  - طلب إشعار السويفت بعد تحويل الأموال
    - إيقاف الحوالات / تحويل الأموال
    - إعداد، تعديل وإلغاء الأمر الدائم
    - طلب نسخ من المستندات القديمة
    - شهادات تصدر للعملاء حسب طلبهم
- تفويض كتابي للبنك لتغطية مبالغ الشيكات أو أي عمليات سحب أخرى من حساباته الجارية أو حسابات التوفير الأخرى لـدى البنـك

بمجرد موافقـة المتعامـل علـى الحصـول علـى هــذا المنتج, فأنـه يوافـق علـى التنـازل عـن فتـرة المراجعـة.

يتـم إتاحـة رسـوم وتكاليـف الخدمـات المذكـورة أعـلاه علـى موقـع البنـك علـى الرابـط التالـى:

https://www.dib.ae/schedule-of-charges

بنك دبي الإسلامي، شركة مساهمة عامة مرخصة و خاضعة لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي



### **Key Terms & Conditions**

- Customer acknowledges and agrees that his/ her funds will be invested based on unrestricted Mudaraba and in a manner compliant with the Principles of Sharia. The Customer undertakes to adhere to and comply with the Principles of Sharia at all times during the term of the Agreement.
- Profit rate quoted at the time of booking is indicative and subject to change based on the performance of the investment.
- Customer shall bear all the risks associated with the Investment (which shall include, for the avoidance of doubt, the risk of the partial or total loss of the Investment Amount) except those risks and actual losses (not to include any opportunity costs or funding costs) resulting from the Bank's willful misconduct or gross negligence or breach of its obligation under the Agreement
- In the event of the Customer's death, his/her account shall be frozen and no amount whatsoever available in the Customer name held by the Bank shall be paid to the Customer heirs or their attorney unless there is an official request from the competent court addressed to the Bank to that effect. The Bank shall not be obliged to freeze the account before the date on which it has been formally notified of the death in writing
- In case of insufficient balance in your account, outstanding fees and charges will be kept under "Track receivable" which will be recovered once the account has been funded
- Governing law and Jurisdiction of Court: the terms and conditions of this product shall be governed by the federal laws of the UAE as applied by the competent court of the UAE to the extent they are not in conflict with the principles of Sharia

Detailed T&Cs are available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/terms-and-conditions

The Bank reserves the right to change the Terms & Conditions later, with a 60-days prior notice.

### **Warnings/Legal Consequences**

- You may withdraw from your account once per month.
  The withdrawn amount shall not participate in the
  investment during that month. The entire balance shall
  not participate in investment during the month where
  the withdrawals exceed one time
- Please ensure that you report any unauthorized transactions to the Bank on your account within 30 business days from the date of sending the account statement and/or e-statement

#### الشروط والأحكام الرئيسية

- يقر ويوافق المتعامل على استثمار أمواله على أساس المضاربة غير المقيدة؛ حيث يتعهد المتعامل بالالتزام والامتثال لمبادئ الشريعة في كافة الأوقات خلال مـدة الاتفاقــة.
- يُعد معدل الربح المعروض وقت التسجيل إرشادي وقابل للتغيير بناءً على أداء الاستثمار.
- يتحمـل المتعامـل كافـة المخاطـر المتعلقـة بالاســتثمار (والـتـي يجـب أن تشـمل، لـتجنـب الشـك، مخاطـر الخسـارة الجزئيـة أو الكليـة لمبلـغ الاســتثمار) باســتثناء تلـك المخاطـر والخسـائر الفعليـة (لا تشـمل أي تكاليـف الفرصة أو تكاليـف التمويـل) الناتجـة عــن ســوء تصــرف البنـك المتعمــد أو الإهمـال الجسـيم أو خــرق التزامــه بموجـب الاتفاقــة.
- في حالـة وفـاة المتعامـل، سـيتم تجميـد حسـابه / حسـابها ولـن يتـم دفع أي مبلـغ مـن أي نـوع متوفر باسـم المتعامـل الـذي يحتفـظ بـه البنـك إلـى ورثـة المتعامـل أو ممثلهـم القانونـي مـا لـم يكـن هـنـاك طلـب رسـمـي مـن جانـب المحكمـة المختصـة موجهـاً البنـك لهـذا الغـرض. لـن يكـون البنـك ملزمًـا بتجميـد الحسـاب قبـل التاريـخ الـذي تـم فيـه إخطـاره رسـميًا بالوفـاة كتابيًـا
- فـي حالـة عـدم كفايـة الرصيـد فـي حسـابكم، سـيتم الاحتفاظ بالرسـوم والمصاريف المسـتحقة تحـت بنـد "تتبع المبالـغ المسـتحقة القبـض" والتــي سـيتم اسـتردادها بمجـرد إيـداع أمــوال فــى الحســاب
- القانـون واجـب التطبيـق واختصـاص المحكمـة: تخضـع شــروط وأحـكام هــذا المنتـج للقوانيـن الاتحاديـة لدولـة الإمــارات العربيـة المحكمـة المختصـة فــي دولـة الإمــارات العربيـة المتحــدة إلــى الحــد الــــــة للـــــــة الشــريـــة الإســـلاميــة.

تتوفر الشروط والأحكام التفصيلية على موقع البنك على الرابط التالي: https://www.dib.ae/terms-and-conditions يحتفظ البنك بالحق في تغيير الشروط والأحكام لاحقًا، مع إشعار مسبق قبل 60 يومًا

# تحذيرات / عواقب قانونية

- يمكنـك السـحب مـن حسـابك مـرة واحـدة فـي الشـهر علـى ألا يشـارك المبلـغ المسـحوب فـي الاسـتثمار خـلال ذلـك الشـهر ولا يشـارك الرصيـد بالكامـل فـي الاسـتثمار خـلال الشـهر الـذي تتجـاوز فيـه عمليـات السـحب مـرة واحـدة.
- یرجی التأکه من إخطار البنك بأي معاملات غیر مصرح بها علی حسابکم في غضون 30 یـوم عمـل مـن تاریخ إرسال کشف الحساب و / أو الکشف الإلکتروني.



- Safe custody of access tools to your account like T-Pins, Online/Mobile Banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. The Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at your end. The Central Bank of UAE or Dubai Islamic Bank will never Call/ SMS/ Mail/ Email to ask for customer's confidential details and other sensitive information related to bank accounts. You must be aware of this fact that sharing such information with anyone might cause financial fraud. Similarly, you must be cautious of phishing emails asking the customer to click on link and for instance, change the password of his/ her bank account
- Non-compliance with the Bank's Terms & Conditions can lead to account closure without any prior notice
- The Bank, as Mudarib, reserves the right to deduct, a certain percentage of the shares of both depositor and shareholders from the net Profit in the joint investment pool before deducting Mudarib's share, for the purpose of profit stabilization for the benefit of the depositors and shareholders. Such funds shall be deducted, held and distributed only upon prior approval of the Bank's Internal Sharia Supervisory Committee (ISSC)
- In case of any loss, the depositor (Rab Al Mal) shall bear a loss pro-rated against its share in the Mudaraba except in cases of misconduct, negligence or breach of contract on the part of the Mudarib, in which case the Mudarib shall bear the loss.

# **Average monthly Balance - Calculation methodology**

The average monthly balance on an account is calculated based on the average of the day-end balance in the account, during each calendar month.

# Booking channels - Where to apply for this product

Available through: Online Banking (for existing account holders only) & Mobile Banking (for existing account holders only)

### **Fees & Charges**

Available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

#### **Historical Profit Rates**

DIB cannot provide you with a fixed profit rate; however, historical profit rates are available at the following link: https://www.dib.ae/global/profit-rate?type=profit.

### **Dormancy & Unclaimed Balances**

- Any individual account shall be classified as "Dormant" if:
  - o There have been no financial transactions (withdrawals or deposits), other than transactions initiated by the Bank (such as profit and charges posted by the system or manually) for a period of 1 year and the account is not blocked based on instructions of the court or regulatory bodies.

- الوصايـة الآمنـة علـى أدوات الوصـول إلـى حسـابكـم مثل بطاقة الخصم، وأرقام التعريف الشخصية، شيك مقابل شبك، وأسماء مستخدمي الخدمات المصرفية عبر الإنترنت / عبر الهاتف المحمـوّل، وكلمـات المـرور؛ والمعلومــات الشــخصية الأخــرى، ومــا إلـــى ذلــك تكــون فى حالـة حـدوث خطـأ أمنـى مــن جانبكــم. لــن يقــوم المصرف المركزي لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة أو بنك دبى الإسلامى أبـدًا بالاتصال / إرسـال الرسـائل القصيـرة / البريّد / البريد الإلكتروني للمطالبة بتفاصيل المتعامل السيرية وغيرها مين المعلوميات الحساسية المتعلقية بالحسابات المصرفية. يجب أن تدرك هذه الحقيقة بأن مشاركة هـذه المعلومات مع أى شخص قد يتسبب فى احتيال مالى. وبالمثل، يجب أن تكون حذرًا من رسائلً البريد الإلكتروني المخادعة التي تطلب من المتعامل النقر على الرابط، كأن يطلب منَّه على سبيل المثال، تغييـر كلمـة مـرور حسـابه/ حسـابها المصرفـي
- يمكن أن يـؤدي عـدم الامتثـال لشـروط وأحـكام البنـك
   الـــى إغــلاق الحسـاب
- يحتفظ البنك، بصفته مضارب، بالحق في خصم نسبة معينة من أسهم كل من المودعين والمساهمين من صافي الربح في وعاء الاستثمار المشترك قبل خصم حصة المضارب، لغرض استقرار الربح لصالح المودعين. والمساهمين. سيتم خصم هذه الأموال والاحتفاظ بها وتوزيعها فقط بعد الحصول على موافقة مسبقة من لحنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك (ISSC).
- في حالة حدوث أي خسارة يتحمل المودع (رب المال)
   الخسارة بالنسبة والتناسب مع مقدار حصته في
   المضاربة إلا في حالة التعدي أو التقصير أو مخالفة شروط عقد المضاربة من قبل المضارب وحينئذ يتحمل المضارب الخسارة.

# متوسط الرصيد الشهري - طرق الحساب

يتـم حسـاب متوسـط الرصيـد الشـهري للحسـاب بنـاءً علـى متوسـط رصيـد نهايـة اليـوم فـي الحسـاب، خـلال كـل شـهر ميـلادي

## قنوات الحجز - مواقع طلب هذا المنتج

متوفر مـن خـلال: الخدمـات المصرفيـة عبـر الإنترنـت (لأصحـاب الحسـابات الحاليـة فقـط) والخدمـات المصرفيـة عبـر المتحـرك (لأصحـاب الحسـابات الحاليـة فقـط).

# الرسوم والمصاريف

متاح على موقع البنك من خلال الرابط التالي: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

### معدلات الربح التاريخية

لا يمكن لبنك دبي الإسلامي أن يزودكم بمعدل ربح ثابت؛ ومع ذلك، تتوفر معدلات الربح التاريخية من خلال الرابط https://www.dib.ae/global/profit-rate?type=profit

#### الأرصدة الخامدة والغير المطالب بها

- يتم تصنيف أي حساب فردي على أنه "خامد" إذا:
- لا توجـد معامـلات ماليـة (عمليـات سـحب أو إيداعـات)،
   بخـلاف المعامـلات التــي شــرعها البنــك (مثـل الأربـاح والرسـوم التــي تـم ترحيلهـا عـن طريق النظـام أو يدويًـا)
   لمــدة عــام واحـد ولــم يتــم حظــر الحســاب بنــاء علــى تعليمــات المحاكــم أو الهيئــات التنظيميــة.

(5/8)



- o Your KYC has not been updated for at least 1 year,
- o Your EID/ Passport information has not been updated for at least 1 year, and
- o You do not have active assets with the Bank.
- For the accounts that are classified as "Dormant", at 3 years plus 3 months (after sending notification) from the date of the last transaction (financial or non-financial), account balance shall be placed under "Dormant Account Ledger" category at the Bank. Moreover, your address shall be considered as unknown if you did not respond to the Bank's notification by making a transactional action within 3 months of the notification
- For the accounts that are classified as "Dormant", at 5 years from the date of the last transaction (financial or non-financial), account balance shall be transferred to the "Unclaimed Balances Account Dormant Accounts" held with the Central Bank of the UAE. Due charges (if any) shall be deducted prior to transferring net amount of a dormant account to the Central Bank of the UAE.

## **Registering a Complaint**

How to complain to us?

- · Any branch
- If assigned to your bank account, your dedicated relationship manager
- Phone Banking (+971 4 609 2222)
- Internet and Mobile Banking
- E-mail: Contactus@dib.ae
- Our Website Complaint Form
- By post: Complaints Management Unit, Dubai Islamic Bank, PO Box 1080, Dubai, UAE.

We will acknowledge your complaint within 2 business days and strive to respond to your complaint within an estimated average of 5 business days

### **Updating your Personal Details**

In order to ensure that there is no interruption in the services being provided by the Bank, it is your responsibility to ensure that your Personal Details in the Bank's records are always updated such as contact information, address, identification documents, visa/residency renewals along with other related documents. The update of such information can be done by visiting a DIB branch or through Online/Mobile Banking.

### **Product Comparisons/Alternatives**

This product is comparable to the following deposit products. For more details on the below products please refer to the Key Fact statement of the products on the DIB website.

- Al Islami 2-in-1 account
- · Al Islami Savings account

- ٥ لـم يتـم تحديـث برنامـج "اعـرف عميلـك" لديكـم لمـدة
   عـام واحـد علـى الأقـل ،
- ٥ لــم يتــم تحديـث معلومـات الهويـة الإلكترونيـة / جـواز
   السـفر الخـاص بكــم لمــدة سـنة واحــدة علــى الأقــل، و
  - 0 ليس لديك أصول متداولة مع البنك.
- بالنسبة للحسابات المصنفة على أنها "خامـدة"، في 3 سـنوات بالإضافة إلى 3 أشـهر (بعـد إرسـال الإخطـار) مـن تاريخ آخر معاملـة (ماليـة أو غير ماليـة)، يجب وضع رصيـد الحساب تحت فئة "حسـاب عام خامـد" في البنـك. علاوة على ذلك، سـيعتبر عنوانكـم غير معـروف إذا لـم تقوموا بالـرد علـى إشـعار البنـك مــن خـلال إجـراء معاملـة فــي غضـون 3 أشـهر مــن إرسـال الإشـعار
- وفيمـا يتعلـق بالحسـابات المصنفـة علـى أنهـا "خامـدة"، في غضون 5 سنوات مـن تاريخ آخر معاملـة (ماليـة أو غير ماليـة)، يتـم تحويـل رصيـد الحسـاب إلـى "حسـاب الأرصـدة غيـر المطالـب بهـا - الحسـابات الخامــدة" المحتفـظ بهـا لـدى المصـرف المركـزي لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة . حيـث يتـم خصـم الرسـوم المسـتحقة (إن وجـدت) قبـل تحويـل المبلـغ الصافـي المتوفـر فـي الحسـاب الخامــد إلـى المصـرف المركـزي لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة.

### تسجيل شكوى

كيفية تقديم شكوى؟

- أى فرع
- مدیر علاقاتکم المخصص إذا تـم تعیینـه لحسابکم المصرفـی
  - الخدمات المصرفية عبر الهاتف (2222 609 4 971+)
    - الإنترنت والخدمات المصرفية للهاتف المتحرك
      - البريد الإلكتروني: Contactus@dib.ae
    - نموذج شكوى عبر الموقع الالكترونى الخاص بنا
- عـن طريـق البريـد: وحـدة إدارة الشـكاوى، بنـك دبـي
   الإسـلامـي، ص.ب: 1080، دبـي، الإمـارات العربيـة المتحـدة.

سـوف نتلقـى الشـكاوى الخاصـة بكـم فـي غضـون يومـي عمـل وسنسـعى جاهـديـن للـرد علـى شـكواكـم فـي غضـون 5 أيـام عمـل فـى المتوسـط

#### تحديث بياناتك الشخصية الخاصة بكم

لضمان عدم انقطاع الخدمات التي يقدمها البنك، تكون مســؤول عـن التأكـد مـن تحديث بياناتك الشـخصية فـي سـجلات البنك دائمًا مثل معلومات الاتصال، العنـوان، وثائق الهويـة وتجديـد التأشــيرة / الإقامـة بالإضافـة إلــى المســتندات الأخرى ذات الصلـة. ويمكن تحديث هـذه المعلومات عن طريق زيــارة أحــد فــروع بنــك دبــي الإســلامي أو مــن خــلال الخدمــات المصرفيـة عبــر الإنترنـت / المتحــرك.

#### مقارنات / بدائل المنتحات

هـذا المنتج قابـل للمقارنة مـع منتجات الإيـداع التاليـة. . لمزيـد مـن التفاصيـل حـول المنتجـات المُوضحـة أدنـاه، يرجـى الرجـوع إلـى بيـان الحقائق الأساسـية للمنتجـات علـى موقـع بنـك دبـي الإسلامـي

- حساب الإسلامى 2 فى 1
- حساب التوفير الإسلامى



### **Customer Acknowledgement**

I/We acknowledge the receipt of and understanding of this Key Fact Statement. I/We also acknowledge that I/we have an understanding of the product/service features, pricing, benefits, risks, fees and Consumer's rights and obligations as detailed in the Key Fact Statement. I/We acknowledge and agree that the provision of any banking services which shall be at DIB's discretion and subject to all applicable terms and conditions of DIB Banking Services General Terms and Conditions, which may be revised from time to time.

Customer 1:
Date & Time
Customer Name
EID/Passport No
Customer Signature

C	
Customer 2:	
Date & Time	
Customer Name	
EID/Passport No	
Customer Signature	

Customer 3:	
Date & Time	
Customer Name	
EID/Passport No	
Customer Signature	

Customer 4:	
Date & Time	
Customer Name	
EID/Passport No	
Customer Signature	

### **Disclaimer:**

This communication has been issued by Dubai Islamic Bank PISC ("DIB") - regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates. The information contained in the underlined documents has been compiled with the objective of summarizing the key features of the promoted product and services to confirm the Customer's understanding of the product and services and its associated risks before the Customer's application is executed by the Bank. It does not constitute (i) an offer or a solicitation to deal in any promoted product, or (ii) legal, tax, regulatory, financial or accounting or Sharia advice. Any decision to avail DIB product and services should be based upon an independent analysis by the Customer of the information contained in the associated offering document or other legal document. The Customer is responsible for consulting his/her own legal, tax or financial advisors for this purpose.

# إقرار المتعامل

أقرانقر باستلام وفهم بيان الحقائق الأساسية هذا، كما أقرانقر بانني ابأننا قد فهمت فهمنا ميزات المنتج أو الخدمة، وتسعيرتها، ومزاياها ومخاطرها والرسوم المرتبطة بها وحقوق المستهلك والتزاماته على النحو الوارد والمفصل في بيان الحقائق الأساسية. أقرانقر وأوافق توافق بأن أي خدمة مصرفية يتم تقديمها ستكون وفقًا لتقدير بنك دبي الإسلامي وتخضع لجميع الشروط والأحكام المعمول بها ضمن الشروط والأحكام المعمول بها ضمن الشروط والأحكام العامة للخدمات المصرفية لبنك دبي الإسلامي، والتي قد يتم تعديلها من وقت لآخر.

المتعامل 1:
التاريخ والوقت
أسم المتعامل
رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز
توقيع المتعامل
المتعامل 2.

المنفاش ٤:
التاريخ والوقت
أسم المتعامل
رقم بطاقة الهوية الإماراتية \الجواز
توقيع المتعامل
المتعامل 3:

رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز
توقيع المتعامل
المتعامل 4:
التاريخ والوقت
أسم المتعامل
رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز
توقيع المتعامل

#### إخلاء مسؤولية:

التاريخ والوقت أسم المتعامل

تم إصدار هذه الوثيقة من قبل بنك دبي الإسلامي ش.م.غ - الخاضع لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. تم تجميع المعلومات الـواردة في المستندات الأساسية بهدف تلخيص الميزات الرئيسية للمنتجات والخدمات التي يتـم الترويج لها وللتأكد من فهـم العميل المتعامل للمنتجات والخدمات والمخاطر المرتبطة بهـم قبـل أن يقـوم البنـك والخدمات والمخاطر المرتبطة بهـم قبـل أن يقـوم البنـك بتنفيـف طلـب المتعامـل. لا تشـكل هـفه الوثيقة (1) عرضًا أو طلبًا للتعامـل في أي منتج يتـم الترويج لـه، أو (2) مشـورة قانونيـة، أو ضريبيـة، أو تنظيميـة، أو ماليـة، أو محاسـبية، أو شرعية. إن أي قـرار يتعلـق بالحصـول علـى منتجات وخدمات بنـك دبـي الإسـلامي يجـب أن يسـتند إلـى تحليـل مسـتقل من قبـل العميل المتعامـل للمعلومات الـواردة في مسـتند العـرض ذي الصلـة أو أي مسـتند قانونـي آخر. يتحمل المتعامـل مسـقوليـين أو المالييـن واستشـارة مسـتشـاريه القانونييـن أو المالييـن واستشـارتهم بهـذا الشـأن.

(7/7)

#### For general queries,

